

Держархів	Сумської області	Фонд №	Р-7641
		Опис №	16
		Архівний №	133

Управління СБУ
по Сумській області

Оперативне

ДЕЛО № 6314

Борисенко

Яков Николаевич

Наказано 13 жовтня 1945

Оконтено 18 жовтня 1955

На 10 листок

ДЕРЖАРХІВ	
Сумської області	
Фонд №	Р-7641
Опис №	16
Архівний №	133

Handwritten signature: *Иванов*

9126 1012689 92 95668 95883 96 6298

26/11/2010	30/11	52 80 2217 11 52 70 2302 91
------------	-------	-----------------------------

06	4	06	4	87	58.95	Neigewiss
----	---	----	---	----	-------	-----------

2.80	2.80	87	2.80	2.80
------	------	----	------	------

06/11/13

[illegible]

	83	5 1/5	S 43
--	----	-------	------

Denauhianna?

44	87	1185	36	123
----	----	------	----	-----

10 9	10 9	10 9	10 9
------	------	------	------

[Handwritten notes:]

Hyacinthus - 38
Pr.
(Signature)
H H

1875

34	77	34	34	34	34
----	----	----	----	----	----

Chelonia 26 596 596

[illegible][illegible]

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

[illegible][illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

[illegible]

11	5491	69	94	20121105
----	------	----	----	----------

[illegible]

				67	4	Gordunov
--	--	--	--	----	---	----------

53	66	254	464	501229/200000
----	----	-----	-----	---------------

Deposito	35	7915	5	28	5
----------	----	------	---	----	---

9	8	7	6	5	4	3	2	1	0	...	Традиции
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	----------

3	4	5	6	7	8	9
№ рп	Кр6. К.	Кр6. К.	Кр6. К.	Кр6. К.	Кр6. К.	Кр6. К.

назва коллектива)	КВИТАН-	СТАТ	ПОИ	1925-26 г.	Лейб
-------------------	---------	------	-----	------------	------

№ п/п	Наименование	Единица измерения	Количество	Цена	Сумма
1	Алигатор	шт.	1	15	15
2	Алигатор	шт.	1	15	15
3	Алигатор	шт.	1	15	15
4	Алигатор	шт.	1	15	15
5	Алигатор	шт.	1	15	15
6	Алигатор	шт.	1	15	15
7	Алигатор	шт.	1	15	15
8	Алигатор	шт.	1	15	15
9	Алигатор	шт.	1	15	15
10	Алигатор	шт.	1	15	15
11	Алигатор	шт.	1	15	15
12	Алигатор	шт.	1	15	15
13	Алигатор	шт.	1	15	15

5754 *Купцовъ Давидъ*
Гвардейск. мун. вѣдѣ.

hoh
" 58
hoh
" 58

Mayce

5755 *Купцовъ Илья*
Гвардейск. мун. вѣдѣ.

hoh
" 58
hoh
" 58

Mayce

5756 *Купцовъ Иванъ*
Гвардейск. мун. вѣдѣ.

hoh
" 58
hoh
" 58

Mayce

5757 *Купцовъ Степанъ*
Гвардейск. мун. вѣдѣ.

hoh
" 58
hoh
" 58

Mayce

Гвардейск. мун. по вѣдѣ
кооперативъ

hoh
4. 6
hoh
4. 6

Регистрационный лист

3

на прошедшего регистрацию в лагере № 226 или СП № Бранденбург
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте

1. Фамилия, имя, отчество	<u>Борисенко Яков Леопольдович</u>	
2. Год и место рождения	<u>1914.</u>	<u>Сушань обл. Лебедянский р. н.</u>
3. Национальность	<u>укр.</u>	4. Образование <u>усп. институт.</u>
5. Специальность	<u>учитель.</u>	
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	<u>Сушань обл. Лебедянский р. н.</u> <u>С. В-Знаменский.</u>	
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	<u>не состо.</u>	
8. Почему оказался на территории другого государства	<u>уехал в 1942г. 18.6.</u>	
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	<u>2 раза арест за политич.</u> <u>в г. Дессау, "Фейбахо".</u>	
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	<u>не содерж.</u>	
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	<u>не проходил.</u>	
12. Какие отобраны документы при регистрации	<u>пас. билет.</u> <u>жен. док.</u>	
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	<u>сестра проживает в с.с.</u> <u>Мансбург.</u>	
14. Куда следует на постоянное жительство	<u>Сушань обл. Лебедянский р. н.</u> <u>С. Знаменский.</u>	

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Борисенко

Регистрационный лист заполнил

подпись: А. В. Виноградов

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: А. В. Виноградов

Удостоверение о направлении на постоянное жительство получил:

(подпись регистрируемого) Борисенко

Убыл из лагеря «—» 194 г.

РЕШЕНИЕ

№ 1314

Архивное
пересмотрено
и оставлено для хранения в архиве в агентурном фонде
как находящимся в амфиб. зоне

с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел

Согласны:

Начальник _____ отделения

Зам. Нач. 2 отд. УКГБ при УССР
по Сумской обл.

18.11.55

(Бундюков)

[Signature]

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung
zum Verlassen der Unternehmung berechtigt.

В силу сего разрешен выход из Помещения
исключительно ради работы.

Arbeitskarte

für Arbeitskräfte

aus

linker Zeigefinger

Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger

52 mm

Lichtbild

74 mm

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

404783

Herkunftsland: Altsovjetruss. Gebiet

Nr. 2

Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

Landesarbeitsamt Rheinland Nr. XI/172

Familiennamen: Borisenko Rufname: Jakow

(bei Frauen auch Geburtsname): led., verh., verw., gesch. *)

Geburtsdatum: 25.10.14 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / nein *) männlich / weiblich *)

Heimatort: Moschiritsch Kreis:

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch

Beruf und Berufsgruppe: Hilfsarbeiter 23a5

Arbeitsbuch-Nr.:

Unternehmer (Arbeitgeber): Fried. Krupp A.G.

Arbeitsstelle (Ort): Essen Kreis: Essen

Ausgestellt am: 30.11. 194 2 Gültig bis zum: 29.11. 194 4

*) (Nichtzutreffendes streichen)



Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron
indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato
direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo
posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider
en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Denne Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og
mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalón megnevezett munkavezetőnél való munkára
jogosít és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere
numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui
loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo kod šefa produžeca koji je
imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude popušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej
strane menovaného a opustením tohoto pracovného miesta stáva sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy
i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостоверение важи само за работа при означения на другата
страна ръководител на предприятието. То губи значението си при
напушането на това място.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника
закладу і втрачає важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименован-
ного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

Справка

6

Выдана настоящая на
гр. Борисенко Якова Николаевича

внч 1914 года рождения.

21.3.

6р

Борисенко Я.Н. проживает

из семьи сущее

на оккупированной территории

находясь с 1941 г. по 1942 год

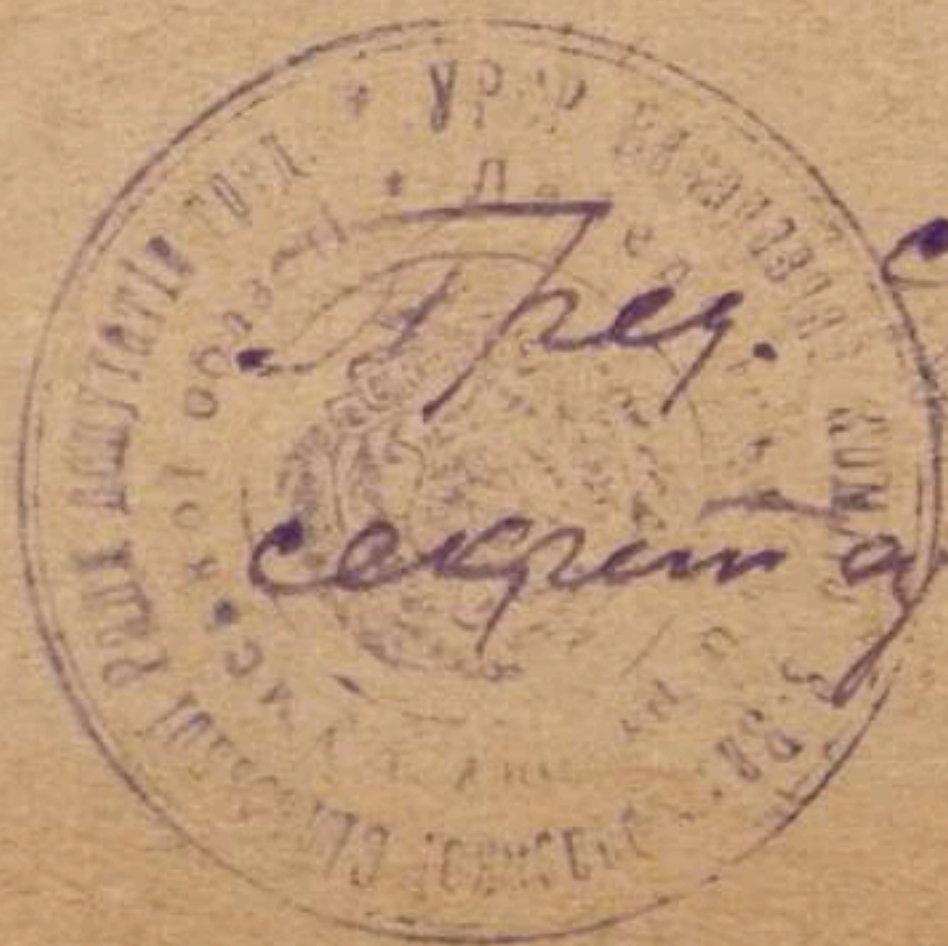
Во время оккупации работал
на рабовых работах в к-зе.

Из Германии возвратился

6 ноября 1948г.

Пронсывает в с. В. Устюгов

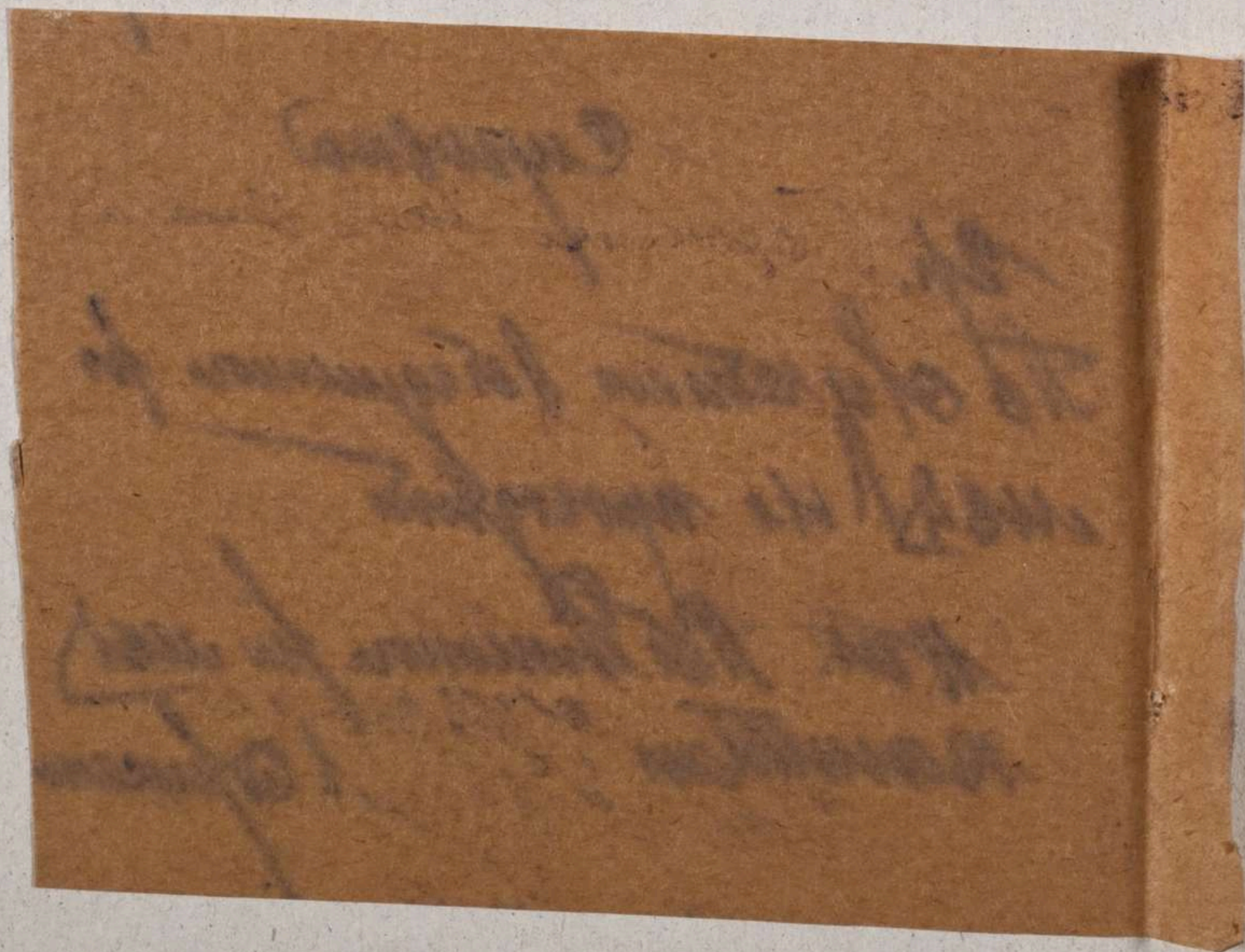
Для представления ДО НКВД.



с. 10

Суровая 1
гг. Борисово Лео Никола
То Оулетам Ледяников по
мвд. Не просят

Нар. Ледяников по мвд
Камчатка 1911



8
Справка
На грча Барсенко Иван Николаевич
В том, что в Лебедшинском ролю
то оураетам и оураодим
Над Лебедшинского ролю
сй от Митрофанов

[Faint, illegible handwriting]

"Читается"

Секретно

Подается к рассмотрению
и утверждению
14 мая 1945

Записки

9

14 мая 1945

Мн. имеет право
при ведении дел
Борисенко Илья Николаевич
в месяце мая 1945 года
с В-История

Борисенко Илья Николаевич
из с. В-История в 1942 году
был насильно отправлен в Германию
во время проверки комиссией

и в 1945 году
с 1945 года
на основании

д. Считая гр. Борисенко Илья Николаевич
предоставить и административные дела по его делу
в архив 1-й Сибирской армии
на архив

Нач. Ведомства
Нач. Ведомства
См. и т.

Our Government

17th Nov 1912

Dear Sir,

"The British are"

It is a common knowledge that the British are a very powerful nation and that they are the most powerful nation in the world.

Very truly yours,

John D. Brown

John D. Brown

18th Nov 1912

Dear Sir,

15th Nov 1912

Dear Sir,

I am very pleased to hear that you are well and hope that you are enjoying your holiday.

Yours faithfully,

John D. Brown

НКВД СССР

Видом на жительство
служить не может

Проверочно-фильтрационный
пункт

Действительно по „ 30 „ ноября 1945 г.

Город Браденбург

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Борисенко Аков Николасови
(фамилия имя, отчество)

года рождения 1914, место рождения Сумская обл.
Лебединский р-он с/пс Мечеевск.

в том, что он по прибытии из
Германии с « 30.9 » м-ца по « 10 » октября

м-ца 1945 г. содержался в 226. проверочно-филь-
трационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

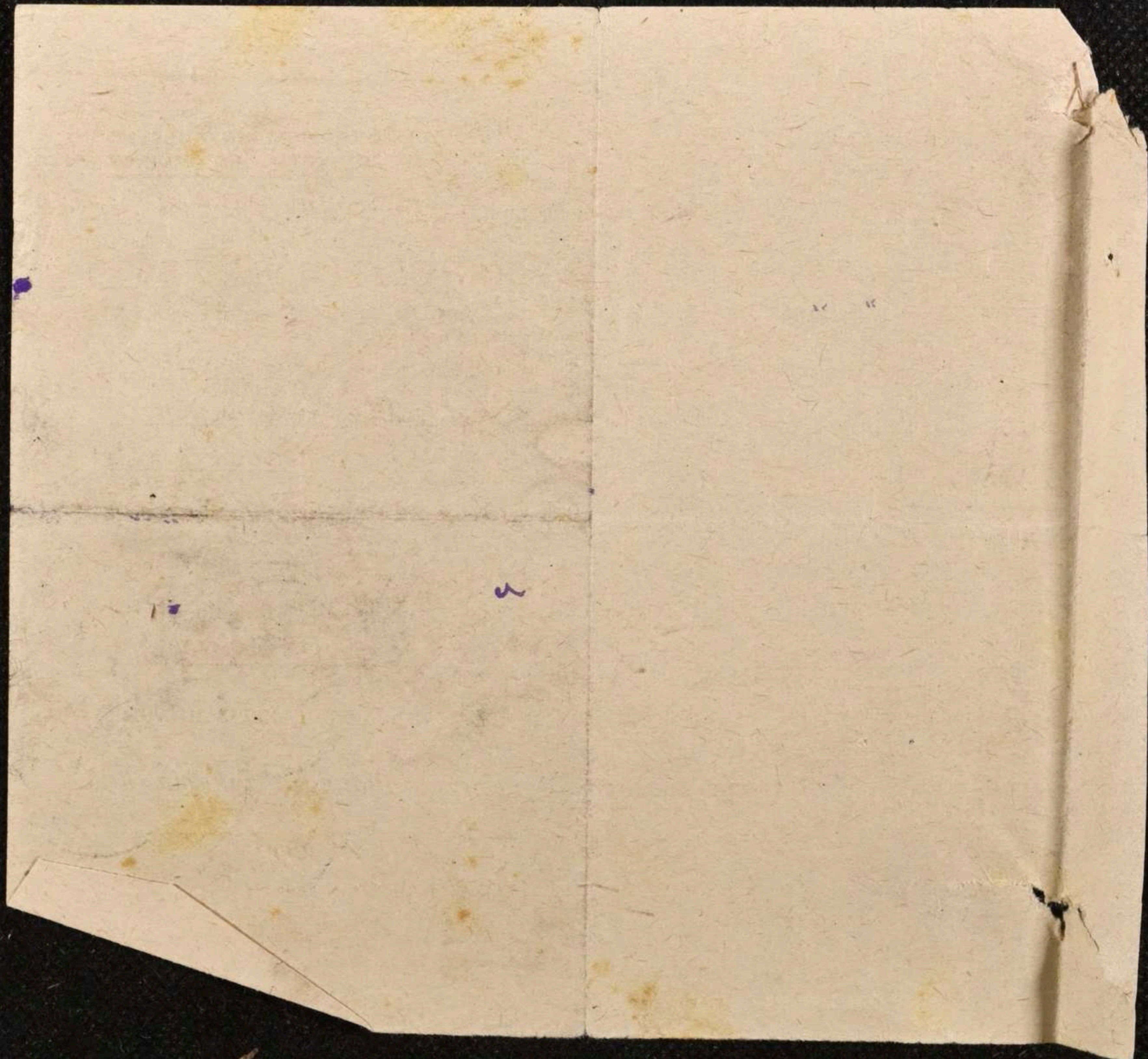
Сумская обл. Лебодинский р-он с/пс В-Исторон
указать точный адрес

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный
орган НКВД для получения вида на жительство.

(печать)

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(подпись)



1. Фам. Норенко

2. Имя Аков

3. Отч. Николасевич

4. Год рожд. 1914 5. Место рожд. Сурская о.

Львовский р. с.о. Мелешин.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации

или до призыва в Красную Армию Сурская о.
Львовский р. с.о. В-Чеморонь.

7. Проф. (спец.) учитель.

8. Парт. Пч. 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР.

11. За границей был с 18.6 1942 г. по 4 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Украина

г.г. ~ 6314

Данишев.

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село

Город

Область

Республ.

Трандубурт

Галиция

фильтрацию прошел

с

12.10

1945 г.

по

19

г.

Дактилооттиск указатель-
ного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии:

Направлен в
месту жительства

б) Выбыл

направлен

25 октября 1945 г. Сумская обл.

(указать точный адрес, куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

Лесединский р-н с. Искорок

в) Личное дело направлено

25 октября

1945 г.

при №

2787

в

Обл. упр. НКВД

(точное название органа НКВД—НКГБ)

при Сумской обл.

г) Разные отметки

5186.

На сов. граждан

12

1. Фамилия Борисенко
2. Имя Яков 3. Отчество Николаевич
4. Год рождения 1914 5. Место рождения Сумская обл.
Лебединский р-н с. Мотирин.
6. Точное место жительства (адрес) до оккупации или до призыва в
Красную Армию Сум. обл. Лебедин. р-н, с. В.-Исторой.
7. Профессия (специальность) Учитель. 8. Партийность б/вжсм.
9. Национальность Укр. 10. Гражданство зр. СССР
11. За границей был с 19/VI 1942 г. по 31/V 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал Германия
Фирша Круйи, Старагомириком (4 месяца)
тертарабачи (освободившее время).
14. Дети до 14 лет следующие при родителях (их имя и год рожд.) Ч

6314

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю _____

Борисенко

подпись

Борисенко

Фамилия составившего карточку _____

а) Решение фильтрационной комиссии _____

б) Выбыл _____

10/11

1945

г.

226

Бранденбург

указать точный адрес куда выбыл

но н. №

на жительство: село, город, район область. республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) личное дело направлено _____

1. Фамилия Торисенко 70557,
2. Имя Ано В.
3. Отчество Николаевич.
4. Год рождения 1914 5. Место рождения Сумская область.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до
призыва в Красную Армию Сумская об.
Лебединский р-н с. В-цеборок
7. Профессия (специальность) учитель.
8. Партийность _____
9. Национальность Укр.
ССР.
10. Гражданство _____
11. За границей был с 1942 г. по 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал в Германии раб. на фр. же

13
Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село Магеров

Город 226

Область _____

Республика _____

Фильтрацию прошел
с _____ 19 ____ г.

по _____ 19 ____ г.

Дактилооттиск указа-
тельного пальца

Handwritten red stamp: "ВР" and blue number "6314" are visible over the bottom right section of the form.

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю _____

Андрей

подпись

фамилия составившего карточку _____

а) Решение фильтрационной комиссии _____

б) Выбыл

19.10

1945

Сумская область

указать точный адрес куда выбыл

Ледвинский р-н с В-Иейкорой

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму _____

в) Личное дело направлено „ _____ “ _____ 194 г. при № _____

точное название органа НКВД—НКГБ _____

г) Разные отметки _____

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

" _____ " _____ 199 г.

№ _____

гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАЛИС	
У даній справі проанумеровано	73 аркушів
тринадцять	
"01" 07 2026	
Посада	7
Підпис	



APT 1 C 3803